



GERHARD THÜR

OPERA OMNIA

<http://epub.oeaw.ac.at/gerhard-thuer>

Nr. 369 (Rezension / *Review*, 2021)

**Inscriptiones Graecae consilio et auctoritate Academiae
Scientiarum Berolinensis et Brandenburgensis editae
XV 1,1 / 2,1, hg. v. Artemis Karnava, Massimo Perna /
Maria Kantiera, Daniela Summa (Berlin 2020)**

**Zeitschrift der Savigny-Stiftung für Rechtsgeschichte (ZRG) RA 138,
2021, 826-828**

© De Gruyter Verlag (Berlin) mit freundlicher Genehmigung
(<https://www.degruyter.com/view/journals/zrgr/zrgr-overview.xml>)

Schlagwörter: Epigraphik

Key Words: epigraphy

<gerhard.thuer@oeaw.ac.at>
<https://www.oeaw.ac.at/m/thuer-gerhard/>

Dieses Dokument darf ausschließlich für wissenschaftliche Zwecke genutzt werden (Lizenz CC BY-NC-ND),
gewerbliche Nutzung wird urheberrechtlich verfolgt.

This document is for scientific use only (license CC BY-NC-ND), commercial use of copyrighted material will be prosecuted.

ZEITSCHRIFT
DER SAVIGNY-STIFTUNG
FÜR
RECHTSGESCHICHTE

138. B A N D

HERAUSGEGEBEN VON
ULRIKE BABUSIAUX, WOLFGANG KAISER, FRANZ-STEFAN MEISSEL,
HANS-PETER HAFERKAMP, PETER OESTMANN, JOACHIM RÜCKERT,
HEINRICH DE WALL, MATHIAS SCHMOECKEL, ANDREAS THIER

ROMANISTISCHE ABTEILUNG



2021

DE GRUYTER BERLIN

Wissenschaftlicher Beirat/International Advisory Board

Floriana Cursi (Rom)
Hylkje De Jong (Amsterdam)
Kaja Harter-Uibopuu (Hamburg)
Wolfgang Ernst (Oxford)
Thomas Finkenauer (Tübingen)
Dario Mantovani (Paris)
Carla Masi Doria (Neapel)
Martin Pennitz (Innsbruck)

ISSN 0323-4096 · e-ISSN 2304-4934

© 2021 Walter de Gruyter GmbH, Berlin/Boston. Alle Rechte vorbehalten. www.degruyter.com

JOURNALS EDITOR: Dr. Florian Hoppe, De Gruyter, Rosenheimer Straße 13, 81671 Munich, Germany, Tel.: +49 (0)89 796 02-441, E-Mail: florian.hoppe@degruyter.com

PRODUCTION EDITOR: Jana Kuchta, De Gruyter, Genthiner Straße 13, 10785 Berlin, Germany, Tel.: +49 (0)30 260 05-228, Fax: +49 (0)30 260 05-250, E-Mail: jana.kuchta@degruyter.com

ANZEIGENVERANTWORTLICHER: Kevin Göthling, De Gruyter, Genthiner Straße 13, 10785 Berlin, Germany, Tel.: +49 (0)30 260 05-170, E-Mail: anzeigen@degruyter.com

REDAKTION DER ZRG: DDr. Reingard Rauch, Waldheimatweg 33, A-8010 Graz, r.rauch_zrg@degruyter.com

Richtlinien zur Manuskriptgestaltung und vieles mehr unter <https://www.degruyter.com/view/j/zrg>

SATZ: Vogelmedia e.U., A-2102 Bisamberg

DRUCK: Franz X. Stückle Druck und Verlag e.K., Ettenheim



ZEITSCHRIFT DER SAVIGNY-STIFTUNG FÜR RECHTSGESCHICHTE

ROMANISTISCHE ABTEILUNG

Inhalt des 138. Bands

Aufsätze:

- Atzeri, Lorena, Roman Law from the Desert: A.S. Hunt, F. de Zulueta, E. Levy, V. Arangio-Ruiz and the Editing of Legal Papyri 446
- Candy, Peter, 'Judging beyond the sandal': Law and rhetoric in D.19,2,31 (Alf. 5 dig. a Paulo epit.) 310
- Harke, Jan Dirk, Tryphonin, Papinian und die Rücksicht auf immaterielle Nachteile im Schuldrecht 274
- Jakab, Éva, Parakatatheke und letztwillige Verfügungen: Zum Hintergrund von D.32,37,5 338
- Laffi, Umberto, Il principio dell'irretroattività della legge nell'esperienza giuridica romana dell'età repubblicana 245
- Meissel, Franz-Stefan, Totenfürsorge als Geschäftsführung ohne Auftrag? Actio funeraria und postmortaler Persönlichkeitsschutz 219
- Pennitz, Martin, Zu Ursprung und Zweck der sog. laesio enormis 379
- Peppe, Leo, Nota in materia di deontologia professionale e onorari nella pratica giuridica romana: giuristi, oratori, avvocati 180
- Pool, Eric H. †, Causa und titulus. Die Qualifikation von Besitzlagen und ein terminologischer Wandel in Ulp. D.5,3,13,1 83
- Scheibelreiter, Philipp/Niklas Rafetseder, Neue Überlegungen zu Rechtsquellen der Provinz Noricum: Eine rechtshistorische Perspektive auf die Gesetzesfragmente aus Lauriacum 1

Miszellen:

- Harke, Jan Dirk, Cautio de rato und naturale debitum bei Venuleius D.46,8,8,1 507
- Kaiser, Wolfgang, Zur Bedeutung von σύγκτησις bei byzantinischen Geschichtsschreibern 540
- Kaiser, Wolfgang, Zur Bedeutung von σύγκτησις in Inschriften 523
- Nowak, Maria, Will of Apollon daughter of Paesis from Oxyrhynchos . . . 543

IV

Sirks, A.J.B., Could after the division of administration in 364 an emperor issue a law for the entire empire?	555
Stagl, Jakob Fortunat, <i>Scriptores Iuris Romani: Zu Schiavones Edition der römischen Rechtsschriftsteller und ihrem ersten Band Quintus Mucius Scaevola</i>	568
Thür, Gerhard, Wer ließ in der Grabinschrift I.Milet VI 2,570 sieben Zeilen eradiieren?	595
Trump, Dominik, Rezeptionsspuren in der Handschrift Paris, Bibliothèque nationale de France, lat. 4419 (Epitome monachi)	607
Willems, Constantin, Zwischen Infektionsschutz und Schutz des Erblasserwillens: Das sogenannte testamentum tempore pestis conditum in C. 6,23,8 (290)	616
Literatur:	
Anzeigen	801
Besprechungen	635
Eingelangte Schriften und Neuerscheinungen. Von Wolfgang Kaiser	849
Arcaria, Francesco, „Cognoscere, iudicare, promere et exercere iustitiam“. Princeps, giudici e iustitia in Plinio il Giovane	669
Besprochen von Constantin Willems	
Benke, Nikolaus /Franz-Stefan Meissel, Roman Law of Property. Origins and Basic Concepts of Civil Law I. Translated by Caterina Maria Grasl	801
Anzeige von Wolfgang Ernst	
Bunge, Kirstin, Gleichheit und Gleichmaß. Zur Rechtsphilosophie von Francisco de Vitoria	785
Besprochen von Martin Schermaier	
Daalder, Elsemieke Stephanie, De rechtspraakverzamelingen van Julius Paulus. Recht en rechtvaardigheid in de rechterlijke uitspraken van keizer Septimius Severus	674
Besprochen von Ulrike Babusiaux	
Debt in Ancient Mediterranean Societies. A Documentary Approach. Legal Documents in Ancient Societies VII, Paris, August 27–29, 2015, hg. von Sophie Démare-Lafont	802
Anzeige von Guido Pfeifer	
de Jong, Hylkje, Ἐντολή (mandatum) in den Basiliken	805
Anzeige von Susanne Heinemeyer	

Diocleziano: La frontiera giuridica dell'impero, hg. von Werner Eck/Salvatore Puliatti	761
Besprochen von Jan Dirk Harke	
Il diritto romano nella legislazione degli imperatori cristiani: Scritti di Giorgio Barone Adesi, hg. von Mariateresa Carbone/Orazio Licandro/Isabella Piro	757
Besprochen von David Kästle-Lamparter	
Druwé, Wouter, Loans and Credit in Consilia and Decisiones in the Low Countries (c. 1500–1680)	791
Besprochen von J.H. A. Lokin	
Ernst, Wolfgang, Justinian's Digest 9.2.51 in the Western Legal Canon. Roman Legal Thought and Modern Causality Concepts	691
Besprochen von Jean-François Gerkens	
Ethnos and Koinon. Studies in Ancient Greek Ethnicity and Federalism, hg. von Hans Beck /Kostas Buraselis/Alex McAuley	635
Besprochen von Kaja Harter-Uibopuu	
Elster, Marianne, Die Gesetze der späten römischen Republik. Von den Gracchen bis Sulla	638
Besprochen von Karl-Joachim Hölkeskamp	
Ferrary, F.-L. /A. Schiavone/E. Stolfi, Quintus Mucius Scaevola, Opera	568
Rezensionsmizelle von Jakob Fortunat Stagl	
Gaurier, Dominique, Les 50 livres du Digeste de l'Empereur Justinien, Édition traduite et annotée	824
Anzeige von Marguerite Ronin	
Giuristi romani e storiografia moderna: Dalla Palingenesia iuris civilis agli Scriptores iuris Romani, hg. von A. Schiavone	568
Rezensionsmizelle von Jakob Fortunat Stagl	
Griese, Lennart, Die Nutzung von Land nach römischem Recht. Ordnungsmodelle für die Kolonien und für die Provinz	698
Besprochen von Ulrike Babusiaux	
The Impact of Justice on the Roman Empire. Proceedings of the Thirteenth Workshop of the International Network Impact of Empire (Gent, June 21–24, 2017), hg. von Olivier Hekster/Koenraad Verboven . .	704
Besprochen von Jörg Domisch	

VI

Inscriptioes Graecae consilio et auctoritate Academiae Scientiarum Berolinensis et Brandenburgensis editae, vol. XV pars I: inscriptiones Cypri syllabicae, fasc. I: inscriptiones Amathuntis Curii Marii, ed. Artemis Karnava/Massimo Perna adiuvante Markus Egetmeyer; pars II: inscriptiones Cypri alphabeticae, fasc. I: inscriptiones Cypri orientalis, ed. Maria Kantiera/Daniela Summa	826
Anzeige von Gerhard Thür	
Le Istituzioni di Gaio: avventure di un bestseller. Trasmissione, uso e trasformazione del testo, a cura di Ulrike Babusiaux/Dario Mantovani	828
Selbstanzeige von Ulrike Babusiaux	
Kállistos Nómos. Scritti in onore di Alberto Maffi, a cura di Barbara Biscotti	808
Anzeige von Wolfgang Kaiser	
Köpcke, Maris, A Short History of Legal Validity and Invalidity. Foundations of Private and Public Law	711
Besprochen von Martin Schermaier	
Krupa, Michał Stefan, Blutige Hand nimmt kein Erbe. Eine rechtshistorische und -vergleichende Studie zum Rezeptionsweg der römischen <i>indignitas</i> in den französischen, österreichischen und deutschen Privatrechtskodifikationen	725
Besprochen von Lisa Isola	
Lehne-Gstreinthaler Christine, Iurisperiti et oratores. Eine Studie zu den römischen Juristen der Republik	643
Besprochen von Michael Peachin	
Lo Iacono, Sabrina, Ambulatoria est voluntas defuncti? Ricerche sui „patti successori“ istitutivi	736
Besprochen von Lisa Isola	
Pina Polo, Francisco /Alejandro Díaz Fernández, The Quaestorship in the Roman Republic	652
Besprochen von Martin Pennitz	
Riedlberger, Peter, Prolegomena zu den spätantiken Konstitutionen. Nebst einer Analyse der erbrechtlichen und verwandten Sanktionen gegen Heterodoxe	771
Besprochen von Matthijs Wibier	
Sciortino, Salvatore, Ricerche in tema di società questuarie	745
Besprochen von Franz-Stefan Meissel	
Juan Ginés de Sepúlveda, Democrates secundus. Zweiter Demokrates, hg. eingeleitet und ins Deutsche übersetzt von Christian Schäfer	782
Martin Schermaier	

VII

Le strutture nascoste della legislazione tardoantica. Atti del Convegno Redhis (Pavia, 17–18 marzo 2016), a cura di Dario Mantovani	776
Besprochen von Lorena Atzeri	
von Alvensleben, Gero, Die res extra commercium im römischen Recht	660
Besprochen von Ralph Backhaus	
Zarro, Gianluca, I ‚Nova Negotia‘. Dalla mera nuda ‚conventio‘ alla protezione giudiziaria	751
Besprochen von Ulrike Babusiaux	
Nachrufe:	
Rolf Knütel (23.12.1939–25.9.2019). Von Holger Altmeyden/Sebastian Lohsse/Ingo Reichard	893
Peter E. Pieler (14.12.1941–1.10.2018). Von Nikolaus Benke/Michael Binder	886
Chronik:	
„Klauselgestaltungen in römischen Testamenten“. Von Birgit Forgó-Feldner	917
Social status or Legal Difference? The Rank of Slaves in Antique Roman Society. 28.–29.08.2020, Bonn. Von Andreas Bahr/Magnus Goffin	913
Mitteilungen:	
XII. Internationaler Romanistischer Preis Gérard Boulvert. Von Martin Schermaier	924
Neue Einreichtermine. Von Ulrike Babusiaux/Wolfgang Kaiser/Franz-Stefan Meissel	923
Neue Zuständigkeiten in der Germanistischen Abteilung. Von den Herausgebern der Germanistischen Abteilung	924
Wissenschaftlicher Beirat. Von Ulrike Babusiaux/Wolfgang Kaiser/Franz-Stefan Meissel	923
Quellenverzeichnis zu Band 138:	
Erstellt von den Herausgebern	926

VIII

Verzeichnis der Autorinnen und Autoren von ZRG RA 138 (2021)

- Prof. Dr. Holger Altmeppen, Passau, S. 893
Dr. Lorena Atzeri, Milano, S. 446, 776
Prof. Dr. Ulrike Babusiaux, Zürich, S. 674, 698, 751, 828, 923
Prof. Dr. Ralph Backhaus, Karlsruhe, S. 660
Andreas Bahr, Bonn, S. 913
Prof. Dr. Nikolaus Benke, Wien, S. 886
Mag. Michael Binder, Wien, S. 886
Dr. Peter Candy, Cambridge, S. 310
Dr. Jörg Domisch, Freiburg i. Br., S. 704
Prof. Dr. Wolfgang Ernst, Oxford – Zürich, S. 801
Dr. Birgit Forgó-Feldner, Wien, S. 917
Prof. Dr. Jean-François Gerkens, Liège, S. 691
Magnus Goffin, Köln, S. 913
Prof. Dr. Jan Dirk Harke, Jena, S. 274, 507, 761
Prof. Dr. Kaja Harter-Uibopuu, Hamburg, S. 635
PD Dr. Susanne Heinemeyer, Mainz, S. 805
Prof. Dr. Karl-Joachim Hölkeskamp, Köln, S. 638
Dr. Lisa Isola, Wien, S. 725, 736
Prof. Dr. Éva Jakab, Budapest, S. 338
Prof. Dr. Wolfgang Kaiser, Freiburg i. B., S. 523, 540, 808, 849, 923
Dr. David Kästle-Lamparter MJur MA, Münster, S. 757
Prof. Dr. Umberto Laffi, Pisa, S. 245
Prof. Dr. Sebastian Lohsse, Münster, S. 893
Prof. Dr. J.H.A. Lokin, Groningen, S. 791
Prof. Dr. Franz-Stefan Meissel, Wien, S. 219, 745, 923
Dr. habil. Maria Nowak, Warszawa, S. 543
Prof. Dr. Michael Peachin, New York, S. 643
Prof. Dr. Martin Pennitz, Innsbruck, S. 379, 652
Prof. Dr. Leo Peppe, Roma, S. 180

IX

- Prof. Dr. Guido Pfeifer, Frankfurt a.M., 802
Prof. Dr. Eric H. Pool †, Brussel/Bruxelles, S. 83
Mag. Niklas Rafetseder, Wien, S. 1
Prof. Dr. Ingo Reichard, Bielefeld, 893
Dr. Marguerite Ronin, Nanterre, S. 824
Prof. Dr. Philipp Scheibelreiter, Wien, S. 1
Prof. Dr. Martin Schermaier, Bonn, S. 711, 782, 785, 924
Prof. Dr. A.J. B. Sirks, Oxford, S. 555
Prof. Dr. Jakob Fortunat Stagl, Warschau – Santiago de Chile, S. 568
Prof. Dr. Gerhard Thür, Wien, S. 595, 826
Dr. Dominik Trump MA, Köln, S. 607
Dr. Matthijs Wibier, Canterbury, S. 771
Prof. Dr. Constantin Willems, Marburg, S. 616, 669

Die Herausgeber des nächsten Bandes

Romanistische Abteilung

Prof. Dr. Ulrike Babusiaux, Lehrstuhl für Römisches Recht, Privatrecht und Rechtsvergleichung, Rechtswissenschaftliches Institut, Universität Zürich, Rämistrasse 74/41, CH-8001 Zürich, ulrike.babusiaux@uzh.ch (Rezensionen)

Prof. Dr. Wolfgang Kaiser, Institut für Rechtsgeschichte und geschichtliche Rechtsvergleichung – Romanistische Abteilung, Albert-Ludwigs-Universität, Platz der Alten Synagoge, D-79085 Freiburg, wolfgang.kaiser@jura.uni-freiburg.de (Aufsätze und Miscellen zum altorientalischen und griechischen Recht sowie zur juristischen Papyrologie, zum römischen Recht in Spätantike, Früh- und Hochmittelalter sowie zum byzantinischen Recht)

Prof. Dr. Franz-Stefan Meissel, Institut für Römisches Recht und Antike Rechtsgeschichte Universität Wien, Schenkenstraße 8–10, A-1010 Wien, franz.stefan.meissel@univie.ac.at (Aufsätze und Miscellen zum römischen Recht in Republik und Prinzipat sowie zur Rezeptions- und Wirkungsgeschichte des römischen Rechts)

Germanistische Abteilung

Prof. Dr. Peter Oestmann, Institut für Rechtsgeschichte, Westfälische Wilhelms-Universität, Universitätsstraße 14–16, D-48143 Münster, oestmann@uni-muenster.de (Aufsätze, Miscellen und Rezensionen)

Prof. Dr. Hans-Peter Haferkamp, Institut für Neuere Privatrechtsgeschichte, Deutsche und Rheinische Rechtsgeschichte, Universität zu Köln, Albertus-Magnus-Platz, D-50923 Köln, hans-peter.haferkamp@uni-koeln.de (Aufsätze, Miscellen und Rezensionen)

Prof. Dr. Tilman Reppen, Lehrstuhl für Deutsche Rechtsgeschichte, Neuere Privatrechtsgeschichte und Bürgerliches Recht, Universität Hamburg, Rothenbaumchaussee 33, D-20148 Hamburg, tilman.reppen@uni-hamburg.de (Aufsätze, Miscellen und Rezensionen)

Prof. Dr. Dr. h.c. Joachim Rückert, Neuere Rechtsgeschichte, Juristische Zeitgeschichte, Zivilrecht und Rechtsphilosophie, Goethe-Universität FB 01 Fach 13, Postfach 11 19 32, D-60054 Frankfurt, rueckert@jur.uni-frankfurt.de (nur Gastbeitrag)

Kanonistische Abteilung

Prof. Dr. Andreas Thier, Rechtswissenschaftliches Institut, Universität Zürich, Rämistrasse 74, CH-8001 Zürich, Ist.thier@rwi.uzh.ch (Aufsätze und Miscellen zum kanonischen Recht)

Prof. Dr. Heinrich de Wall, Hans-Liermann-Institut, Hindenburgstraße 34, D-91054 Erlangen, hli@fau.de (Aufsätze und Miscellen zum Evangelischen Kirchenrecht und Staatskirchenrecht)

Prof. Dr. Mathias Schmoeckel, Institut für Deutsche und Rheinische Rechtsgeschichte, Universität Bonn, Adenauerallee 24–42, D-53113 Bonn, rgesch@jura.uni-bonn.de (Literatur)

literal to allow the most direct possible access to the Latin text (vol. 1 p. xxiii–xxiv). For that reason, the most ambiguous Latin terms are often made visible (in brackets) after their French equivalent, in an effort to correlate the original with the translation as much as possible. However, in too many instances, the French text is not comprehensible without resorting to the Latin original. The attempt to render the Latin legal language word for word, repeatedly leads to a crucial lack of clarity, harmful to the general understanding of the text. It is not necessary to give lengthy examples here, but it must be stressed that the important syntactic differences between French and Latin, especially in the legal language, allow but little ground for a verbatim translation. The author justifies this choice by noting that his work aims at proposing the first basis of a translation that everyone will be able to adapt to their own purpose. I nevertheless see a contradiction as well as a real issue here. It is indeed pointed out in the “Introduction” (vol. 1 p. xvi) that this new translation is intended not only for the Roman law specialists but also for the historians, anthropologists or philosophers who study the Roman society “mais sans avoir toujours à leur disposition le vocabulaire juridique approprié et la connaissance de la technique judiciaire”. Yet, due to an often confusing and at times puzzling phrasing, it is very doubtful that the present work will be of much use to students or scholars new to the field, especially if they have a limited training in law and/or in Latin.

“Les 50 livres du Digeste de l’Empereur Justinien, *Édition* traduite et annotée par Dominique Gaurier” is a very timely piece and will probably be of interest for experienced scholars wanting to compare specific points of translation. It is, however, probably less relevant for appealing to a new audience and reaching out beyond the circle of Roman law specialists.

Paris

Marguerite Ronin^{*)}

Inscriptiones Graecae consilio et auctoritate Academiae Scientiarum Berolinensis et Brandenburgensis editae, volumen XV: inscriptiones Cypri, pars I: Inscriptiones Cypri syllabicae, fasciculus I: inscriptiones Amathuntis Curii Marii, ediderunt Artemis Karnava et Massimo Perna adiuvante Markus Egetmeyer (= IG XV 1,1); pars II: Inscriptiones Cypri alphabeticae, fasciculus I: inscriptiones Cypri orientalis, ediderunt Maria Kantiera et Daniela Summa (= IG XV 2,1). De Gruyter, Berlin 2020. X, 237 S., 42 Tafeln, 1 Landkarte; X, 317 S., 53 Tafeln, 2 Landkarten, ISBN 978-3-11-067082-0 / ISBN 978-3-11-069503-8

Mit dem Band IG XV, Zypern, erfüllt Klaus Hallof, Leiter der Berliner Arbeitsstelle, wieder eine Jahrhundertsschuld. Im ursprünglichen Programm der Inscriptiones Graecae der damals kgl. Preußischen Akademie aus 1902 war Zypern noch nicht vorgesehen. Erst 1909 wurde diese über das griechische Alphabet hinausgreifende Aufgabe von der kgl. Sächsischen (Akademie) übernommen und nach langem Stillstand schließlich 2007 nach Berlin übertragen. Vorgesehen sind zwei Teile: die syllabarischen (1) und die alphabetischen (2) Dokumente. Von Teil I und 2 sind hier

^{*)} marguerite.ronin@cnsr.fr, CNRS ArScAn, F-92023 Nanterre, France

jeweils die ersten Faszikel anzuzeigen. Insgesamt beträgt die Zahl der kyprischen Inschriften etwa 5.000, davon ist etwa ein Drittel im ‚kyprischen Syllabar‘ aufgezeichnet. Noch vom 8. bis in das 4. Jh. v. Chr. bedienten sich in Zypern verschiedene griechische Dialekte dieser Silbenschrift, also nicht einmal des damals schon geläufigen Alphabets. Sie repräsentieren griechische Sprache und fallen somit in den Bereich der *Inscriptiones Graecae*. Die beiden Faszikel wurden räumlich und zeitlich versetzt bearbeitet: Die Syllabarinschriften sind zunächst aus dem Bereich der Süd- und Westküste erfasst, aus den Gebieten Amathous, Kourion und Marion (das dazwischen liegende Paphos und der Rest fehlen noch). Die alphabetischen stammen aus dem Osten, dem Gebiet zwischen Kition (Larnaka) und Ledra (Nikosia). Auch die politische Situation seit der Teilung 1974 wirkte sich auf die wissenschaftliche Arbeit aus, doch konnten die alphabetischen Texte der Bufferzone wenigstens zum Teil an Ort und Stelle eingesehen werden.

Die Syllabarinschriften (Teil 1,1) geben für den Juristen wenig her, sind aber für Linguisten höchst bedeutsam. Man kann zwar die Zeichen lesen, doch der damit ausgedrückte griechische Text bleibt manchmal unklar. Die Editoren gehen in vier Schritten vor: Jedes Dokument ist (neben der fotografischen Aufnahme im Katalogteil) zunächst abgezeichnet, dann in harmonisierten syllabaren Schrifttypen gedruckt, die Silben sind dann in lateinische Buchstaben transkribiert und schließlich sind, soweit möglich, die entsprechenden griechischen Wörter angeführt. Die Texte sind auf Stein, Keramik und Metall überliefert, auch in zahlreichen Münzlegenden, deren archaische Schrift mit den zeitgemäßen Münzbildern in eigenartigem Kontrast steht. Generelle Normen, Gesetze, Volksbeschlüsse oder Rechtsurkunden fehlen. So lautet eine Grabstele (Nr. 207): *ti-mo-ke-re-te-o-se | to ti-mo-a-na-ko-to-se | to ki-na-pi-o-se | e-mi* | (Τιμοκρέτεος τῷ Τιμόνακτοῦς – ? – ἤμι): Ich bin des T., Sohnes des T. – es folgt mit *ki-na-pi-o-se* entweder ein höchst selten gebrauchtes Papyonymikon (‚Großvatersname‘, siehe die Nr. 187, 214) oder eine bislang ungeklärte, noch seltenere Berufsbezeichnung (vgl. Nr. 189, Statusbezeichnung?). Das *e-mi* (εἰμι) mit Possessivum wird sowohl auf Grabstelen als auch auf Vasen verwendet. Die 410 Inschriften sind durch Indices erschlossen, die üblichen um eine *Synopsis litterarum syllabicarum* (S. 211–237) erweitert.

Für den Juristen etwas ergiebiger ist die Ausbeute der in Teil 2,1 aufgenommenen 915 alphabetischen Inschriften, die von der ptolemäischen bis in die römische Zeit reichen. Sie stehen uns auch vom kulturellen Umfeld her näher als die syllabaren. Die Sammlung beginnt mit Kition und hier mit dem auch in der juristisch-papyrologischen Literatur viel diskutierten Amnestiedekret des Ptolemaios VIII Euergetes II aus dem Jahre 145/4 (s. M.-Th. Lenger, *Corpus des ordonnances des Ptolemées*, 1964, Nr. 41–42, zu benützen wäre jetzt ²1980). Es sieht die Todesstrafe für jegliches *κακοτεχνεῖν* (böswilliges Zuwiderhandeln) gegen die Anordnungen vor (Nr. 1,11–14). Die Grabinschriften sind (wie schon die syllabaren) zumeist kurz gefasst (Name, Abschied); allein Nr. 208 enthält eine Verfluchung des Grabschänders, Strafklauseln sind nicht überliefert. Die tröstliche Weiheit οὐδεις ἀθάνατος (niemand unsterblich) wird dem kargen *χρηστὲ/ἡ χαῖρε* oft hinzugesetzt oder sogar statt diesem gebraucht. Selten sind Auskünfte über die berufliche oder soziale Stellung: „tüchtig in der Kochkunst“ (Nr. 177, poetisch), *κυνηγός* (Nr. 20, Soldat, pto.), Nr. 385, Jäger, röm.), *θρεπτός* (Nr. 109, 424, Ziehkinder), *πάτρων* (409 II, *patronus*).

Eine Sonderstellung nehmen die vornehmlich in Nikosia verwahrten 306 Keramikgefäße aus dem Nymphäum auf dem Berg Kafizin ein (in der gesperrten Zone gelegen), die Nummern 474–779. Sie stammen alle aus ptolemäischer Zeit. Die Gefäße wurden von einem Kultverein als Speise- und Trinkgeschirr beim Opfer verwendet und tragen die ziemlich gleichförmigen Inschriften, die Mitglieder hätten den Zehent an den ‚Barbier‘ (κουρεύς), einen Kultfunktionär, entrichtet. Oft ist auch der Töpfer (κεραμεύς) mit genannt, eine größere Anzahl der Inschriften ist hier syllabar. Bei dieser Überlieferungslage bleibt die rechtliche Struktur des Vereins naturgemäß im Dunklen. In fünf Belegen geht aus der Verwendung des Verbum ἀμοισθητεῖν (bestreiten) jedenfalls hervor, dass es Auseinandersetzungen um die Abgabe gegeben hat (Nr. 591, 660, 662, 704, 729). Eine „Leistung ἀπὸ τῆς βλάβης“ (vom Schaden [des 24. Jahres]) könnte auf eine Stundungsabrede nach Ernteausfall oder auf eine Ersatzpflicht hindeuten (Nr. 717). Hinzuweisen ist schließlich noch auf das Fragment eines Briefes eines (nicht zu verifizierenden) Kaisers an einen (ebenfalls nicht zu verifizierenden) Bischof zur Bestätigung des Kirchenasyls (Nr. 793, 5.–6. Jh.). Wie in allen neueren Bänden der monumentalen Inscriptiones Graecae eröffnen auch in diesen beiden Faszikeln die von Klaus Hallof erstellten Register dem Juristen den Zugang zu relevanten Sachfragen.

Wien

Gerhard Thür*)

Le Istituzioni di Gaio: avventure di un bestseller. Trasmissione, uso e trasformazione del testo, a cura di Ulrike Babusiaux/Dario Mantovani. Pavia University Press, Pavia 2020. IX, 840 S., ISBN 978-88-6952-135-5

Der Band vereint die Erträge des XIII. Collegio di diritto romano aus dem Jahre 2016, das den Institutionen des Gaius in ihrer Überlieferung, ihrem spätantiken Gebrauch und den damit verbundenen Überlieferungsfragen gewidmet war¹⁾. Um diese drei Schwerpunkte herum sind die Beiträge von Referent/innen und Stipendiat/innen in fünf Abschnitte eingeteilt.

Einleitender Teil „Gaio e le sue opere“ (3–163) beleuchtet den Autor und sein Institutionenwerk in einer Gesamtperspektive, die biographische, sprachliche und werktechnische Besonderheiten aufzeigt. Der erste Beitrag von Detlef Liebs „Biographical Matters about Gaius“ (3–28) ist den ermittelbaren Informationen zu Herkunft, Ausbildung und Wirkungsstätte des nur unter dem Namen Gaius bekannten Autors gewidmet. Neben der erneuten Würdigung der wenigen, in der Regel nur indirekten Quellenzeugnisse und der reichen Literatur zu Frage setzt Liebs eigene Akzente: So geht er davon aus, dass Gaius aus der Provinz stammte und in Rom Recht lernte, wobei eine griechischsprachige Herkunft wahrscheinlich sein soll, weil er bei der Datierung griechischen Vorbildern folge und häufig griechische Äquivalente für lateinische Rechtstermini verwende. Auch die dreiteilige Struktur des Werks (*per-*

*) gerhard.thuer@oeaw.ac.at, Institut für Kulturgeschichte der Antike [IKAnt], Österreichische Akademie der Wissenschaften, A-1020 Wien, Austria

¹⁾ Vgl. den Bericht von Elena Koch, XIII. Collegio di Diritto Romano in Pavia, *Le Istituzioni di Gaio: avventure di un bestseller*, ZRG RA 134 (2017) 693–698.